



ཐར། IV ཐར། ཐར།

to be freed (from) ▫ {BCA} *vinirmuktāh* ▫
མི་དལ་ཀུན་ལས་ཐར་བ་༥༥ [Sentient beings,]
being freed from all states of nonleisure, ...
{BCA}

AUX.:

ཐར་པར་བྱས། ▫ *pt.caus.* to liberate; to free
(from) ▫ ངས་སྟོན་ཡང་ཡུན་རིང་པོ་ནས་བགེགས་
ལས་ཐར་པར་བྱས། Even for a long time before
this, I acted to free them from obstacles.

ཐར་པར་མཛད། ▫ *pt.caus.* to liberate; to
free (from) ▫ ད་མཛད་པར་སངས་རྒྱས་ནས་
ཀྱང་བགེགས་ལས་ཐར་པར་མཛད་ནས་༥༥ Now,
having become manifestly enlightened and,
moreover, having freed [them] from obstacles,
... {SWF}

ཐར་གྱུར་ཅིག ▫ *perform.* to be freed ▫ སེམས་
ཅན་ནད་པ་ཇི་སྟེད་པ། ལྟར་ཏུ་ནད་ལས་ཐར་
གྱུར་ཅིག May all sentient beings who are ill be
quickly freed from their illness! {BCA}

ཐར་(པར་)བྱ། ▫ *fut.caus.* to bring about libera-
tion ▫ {SPP} *pramokṣa* ▫ སེམས་ཅན་ཐོས་
ཅད་ཐར་བྱའི་ཕྱིར། ༥༥ For the purpose of bring-
ing about the liberation of all sentient beings,
... {SPP}

COLLOC.:

ཡོངས་སྤྱོད་ཐར། ཡོངས་སྤྱོད་ཐར། ཡོངས་སྤྱོད་ཐར། ▫
to be completely free ▫ {pari-}muc): {DVS}
parimukta ▫ རྒྱད་པ་ནད་ཐོས་ཅད་ལས་ཡོངས་
སྤྱོད་ཐར་བ་ལྟ་བུ་༥༥ Like a sick man completely
free from all disease, ... {DVS}

རབ་ཏུ་ཐར། རབ་ཏུ་ཐར། རབ་ཏུ་ཐར། ▫ to be
thoroughly liberated ▫ {pra-}moks): {MND}
pramokṣa ▫ སེམས་ཅན་ཐོས་ཅད་རབ་ཏུ་ཐར་
པར་བྱ་བ་ལ་དམིགས་པ་༥༥ Focusing on the
thorough liberation of all sentient beings, ...
{MND}

ཐལ། III ཐལ། ཐལ།

**1. to logically follow; to have as a conse-
quence** ▫ མི་རྟག་པ་དང་། རྟག་པའི་གཞི་མཐུན་
ཡོད་པར་ཐལ། It logically follows that there is
a common locus of impermanent phenomenon
and permanent phenomenon. {D1} ▫ འདུས་མ་
བྱས་ཀྱི་ནམ་མཁའ་ཚོས་ཅན། རྟོན་དམ་བཤེན་
པ་ཡིན་པར་ཐལ། It logically follows that the
subject, uncompounded space, is an ultimate
truth. {D1} ▫ སངས་རྒྱས་ཆོ་དཔག་མེད་ཀྱི་ཁ་དོག་
ཚོས་ཅན། ཁྱད་ཁྱད་ཀྱི་ལྗང་པ་ཡིན་པར་ཐལ། ཁྱད་
གཞི་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། It follows with respect to
the subject, the color of the buddha Amitāyus,
that it is its own isolate because it is an estab-
lished base. {D1}

AUX.:

*ཐལ་བར་བྱེད། ▫ [False Cognate: This is not
actually the causative construction of *thal* but
rather a verbalization of *thal ba* ("ashes")] to
reduce to ashes ▫ {Negi} *bhasmasāt* ▫ ཇི་ལྟར་
མེས་ཤིང་བསྟེགས་ཏེ་ཐལ་བར་བྱེད་པ་༥༥ Just as
wood is burned by fire, being reduced to ashes
... ▫ རབ་ཏུ་འབར་བས་སེང་གེ་དང་། མྱང་པོ་དག་
ནི་ཐལ་བར་བྱས། With a blaze [of fire], the lion
and elephant are reduced to ashes.